



Science and Policy
for People and Nature

26 April 2022

دعوة لحضور الاجتماع التحضيري غير الرسمي للدورة التاسعة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (من 23 إلى 27 و31 أيار/مايو 2022، عبر الإنترنت)

السادة/ أعضاء المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية والدول المراقبة،

يسرنا إبلاغكم أنه قد تقرّر عقد الدورة التاسعة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES 9) في الفترة من 3 إلى 9 تموز/يوليو 2022 في بون، ألمانيا (يُرجى الاطلاع على الإخطار [24/2021/EM](https://www.ipbes.net/24/2021/EM)).

في ضوء التجربة الإيجابية للعملية التحضيرية للدورة الثامنة (IPBES 8)، قرّر مكتب المنبر إجراء عملية تحضيرية للدورة التاسعة للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES 9)، على النحو المُعلن سابقاً في الإخطار [36/2021/EM](https://www.ipbes.net/36/2021/EM).

وكجزء من هذه العملية، فإنّ الأعضاء والدول المشاركة بصفة مراقب مدعوون إلى تقديم تعليقاتٍ كتابية نهائية على بعض وثائق العمل قبيل انعقاد الدورة التاسعة (IPBES 9) لإتاحة فرصة التحضير للدورة أمام فريق الخبراء المُتعدّد التخصصات والمكتب وخبراء التقييم. ويُمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات بشأن هذا الاستعراض في الإخطار [13/2022/EM](https://www.ipbes.net/13/2022/EM).

يسعدني أن أدعوكم إلى اجتماعٍ تحضيريّ غير رسمي، سيُعقد عبر الإنترنت في الفترة من 23 إلى 27 أيار/مايو 2022، والذي يتوخّى إتاحة الفرصة للأعضاء والدول المشاركة بصفة مراقب لتبادل الآراء والنظر بصفةٍ غير رسمية في الموجزات الموجهة إلى واضعي السياسات المعنيين بتقييم الانتعاش المُستدام من الأنواع البرية وتقييم القيم؛ وتقرير تحديد النطاق لتقييم الأعمال التجارية والتنوع البيولوجي، وخطط العمل الخاصة بفرقة العمل، وكذلك اختصاصات استعراض منتصف المدة لبرنامج العمل المتجدد حتى عام 2030 الخاص بالمنبر، والمشاركة مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيّر المناخ. وسُيُدعى الأعضاء إلى تحديد المجالات التي قد لا تزال تشتمل على آراءٍ متباينة وإلى الاستفادة من الوقت حتى موعد الدورة التاسعة (IPBES 9) لمعالجة هذه النقاط في المشاورات غير الرسمية. وستُنّاح الترجمة إلى اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة.

كما يُسعدني أن أدعو أعضاء المنبر إلى اجتماعٍ تحضيريّ غير رسمي بشأن الميزانية، سيُعقد عبر الإنترنت في 31 أيار/مايو 2022.

جهات التنسيق الوطنية مدعوة للتسجيل وترشيح أعضاء الوفد الإضافيين، بحلول 13 أيار/مايو 2022، من خلال الخطوات التالية:

(1) يُرجى التسجيل بصفة مستخدمٍ على الموقع الشبكي الخاص بالمنبر (<https://ipbes.net/user/register>) إذا لم يكن لديكم حساب مُستخدم بالفعل لدى المنبر حتى الآن؛

(2) يُرجى استيفاء نموذج التسجيل للاجتماعات (<https://ipbes.net/ipbes-9/informal-preparatory-meeting/registration>) (لا يُمكن الوصول إلى النموذج إلا عند تسجيل الدخول بصفة مستخدم للموقع الشبكي للمنبر).

أشكركم سلفاً على دعمكم المستمر للمنبر.

وتفضّلوا بقبول خالص التقدير والاحترام،

د. أن لاريجوديري | الأمانة التنفيذية
المنبر الحكومي الدولي المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES)

المرفق

الجدول اليومي (جميع الأوقات بتوقيت وسط أوروبا الصيفي)

23 أيار/مايو 2022	
البند	الوقت
وصول المشاركين لاختبار الميكروفونات	الظهيرة – 1:00 بعد الظهر
ترحيب ومقدمة من رئيس المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	1:00 - 1:10 بعد الظهر
عرض تقديمي من الأمانة التنفيذية بشأن التنظيم المخطط لعمل الدورة التاسعة (IPBES 9) والخطوات التالية في العملية التحضيرية	1:10 - 1:20 بعد الظهر
عرض تقديمي لتقرير تحديد النطاق الذي يتناول تقييم الأعمال التجارية والتنوع البيولوجي	1:20 - 1:30 بعد الظهر
النظر بصفة غير رسمية في تقرير تحديد النطاق الذي يتناول تقييم الأعمال التجارية والتنوع البيولوجي	1:30 - 2:45 بعد الظهر
موجز عن القضايا المحددة والخطوات التالية	2:45 - 3:00 بعد الظهر
اختتام الاجتماع من قبل رئيس المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	3:00 بعد الظهر

24 أيار/مايو 2022	
البند	الوقت
وصول المشاركين لاختبار الميكروفونات	الظهيرة – 1:00 بعد الظهر
ترحيب ومقدمة من رئيس المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	1:00 - 1:10 بعد الظهر
عرض تقديمي لخطط العمل التي أعدتها أفرقة عمل المنبر ونواتج برنامج العمل للأهداف 2-4 وأسس إطار مستقبل الطبيعة	1:10 - 1:45 بعد الظهر
النظر بصفة غير رسمية في خطط العمل التي أعدتها أفرقة عمل المنبر ونواتج برنامج العمل للأهداف 2-4 وأسس إطار مستقبل الطبيعة	1:45 - 2:45 بعد الظهر
موجز عن القضايا المحددة والخطوات التالية	2:45 - 3:00 بعد الظهر
اختتام الاجتماع من قبل رئيس المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	3:00 بعد الظهر

25 أيار/مايو 2022	
البند	الوقت
وصول المشاركين لاختبار الميكروفونات	الظهيرة – 1:00 بعد الظهر
ترحيب ومقدمة من رئيس المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	1:00 - 1:10 بعد الظهر

عرض تقديمي للموجز الموجّه إلى واضعي السياسات المعنيين بتقييم الاستخدام المُستدام للأنواع البرية	1:10 - 1:25 بعد الظهر
النظر بصفةٍ غير رسمية في الموجز الموجّه إلى واضعي السياسات المعنيين بتقييم الاستخدام المُستدام للأنواع البرية	1:25 - 2:45 بعد الظهر
موجز عن القضايا المُحدّدة والخطوات التالية	2:45 - 3:00 بعد الظهر
اختتام الاجتماع من قِبَل رئيس المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوّع البيولوجي وخدمات النُظُم الإيكولوجية	3:00 بعد الظهر

26 أيار/مايو 2022	
البند	الوقت
وصول المشاركين لاختبار الميكروفونات	الظهيرة – 1:00 بعد الظهر
ترحيب ومقدمة من رئيس المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوّع البيولوجي وخدمات النُظُم الإيكولوجية	1:00 - 1:10 بعد الظهر
عرض تقديمي للموجز الموجّه إلى واضعي السياسات المعنيين بتقييم القيم	1:10 - 1:25 بعد الظهر
النظر بصفةٍ غير رسمية في الموجز الموجّه إلى واضعي السياسات المعنيين بتقييم القيم	1:25 - 2:45 بعد الظهر
موجز عن القضايا المُحدّدة والخطوات التالية	2:45 - 3:00 بعد الظهر
اختتام الاجتماع من قِبَل رئيس المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوّع البيولوجي وخدمات النُظُم الإيكولوجية	3:00 بعد الظهر

27 أيار/مايو 2022	
البند	الوقت
وصول المشاركين لاختبار الميكروفونات	الظهيرة – 1:00 بعد الظهر
ترحيب ومقدمة من رئيس المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوّع البيولوجي وخدمات النُظُم الإيكولوجية	1:00 - 1:10 بعد الظهر
عرض تقديمي للمعلومات المُتعلقة بطلبات إجراء المنبر لتقييماتٍ مستقبلية، والمشاركة مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيّر المناخ، ووضع مسوّدَة اختصاصات لاستعراض منتصف المدة في برنامج العمل المُتجدّد لعام 2030 الذي ينفذه المنبر	1:10 - 1:30 بعد الظهر
النظر بصفةٍ غير رسمية في المعلومات المُتعلقة بطلبات إجراء المنبر لتقييماتٍ مستقبلية، والمشاركة مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيّر المناخ، ووضع مسوّدَة اختصاصات لاستعراض منتصف المدة في برنامج العمل المُتجدّد لعام 2030 الذي ينفذه المنبر	1:30 - 2:45 بعد الظهر
موجز عن القضايا المُحدّدة والخطوات التالية	2:45 - 3:00 بعد الظهر
اختتام الاجتماع من قِبَل رئيس المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوّع البيولوجي وخدمات النُظُم الإيكولوجية	3:00 بعد الظهر

31 أيار/مايو 2022	
البند	الوقت
وصول المشاركين لاختبار الميكروفونات	الظهيرة – 1:00 بعد الظهر
ترحيب ومقدمة من رئيس المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوّع البيولوجي وخدمات النُظُم الإيكولوجية	1:00 - 1:10 بعد الظهر
عرض تقديمي لوثيقة الميزانية	1:10 - 1:30 بعد الظهر
النظر بصفةٍ غير رسمية في وثيقة الميزانية	1:30 - 2:45 بعد الظهر
موجز عن القضايا المُحدّدة والخطوات التالية	2:45 - 3:00 بعد الظهر
اختتام الاجتماع من قِبَل رئيس المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوّع البيولوجي وخدمات النُظُم الإيكولوجية	3:00 بعد الظهر